

# LIVRET D'ACCUEIL

## TOURNOI DE PAQUES 2024



**ABZ - TOURNOI 2024** 

sur les installations de l'AS HOERDT

**Vendredi 29 MARS 2024**

- U7 (Foot à 4)
- U11 (Foot à 8)

Résultats & Classements en Direct

**29 & 30 MARS 2024**

Frais d'inscription : 50€ dont 20€ reversés en Carte Valeur le jour du tournoi

**Samedi 30 MARS 2024**

- U9 (Foot à 5)
- U13 (Foot à 8)

**INSCRIPTION Avant le 15 Mars 2024**

- Foot Sénior Féminin à 8 en Semi-Nocturne

Contact : Julien – 07.65.26.15.96.  
[tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)   **Sur place :**  
Restauration & Boissons.



## Stade Municipal de HOERDT

- Vendredi 29 Mars 2024
- Samedi 30 Mars 2024



# Partenaires de l'ABZ



Nous tenons à remercier l'ensemble de nos partenaires qui nous ont soutenu pour l'organisation de cette journée



Site du tournoi



<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>

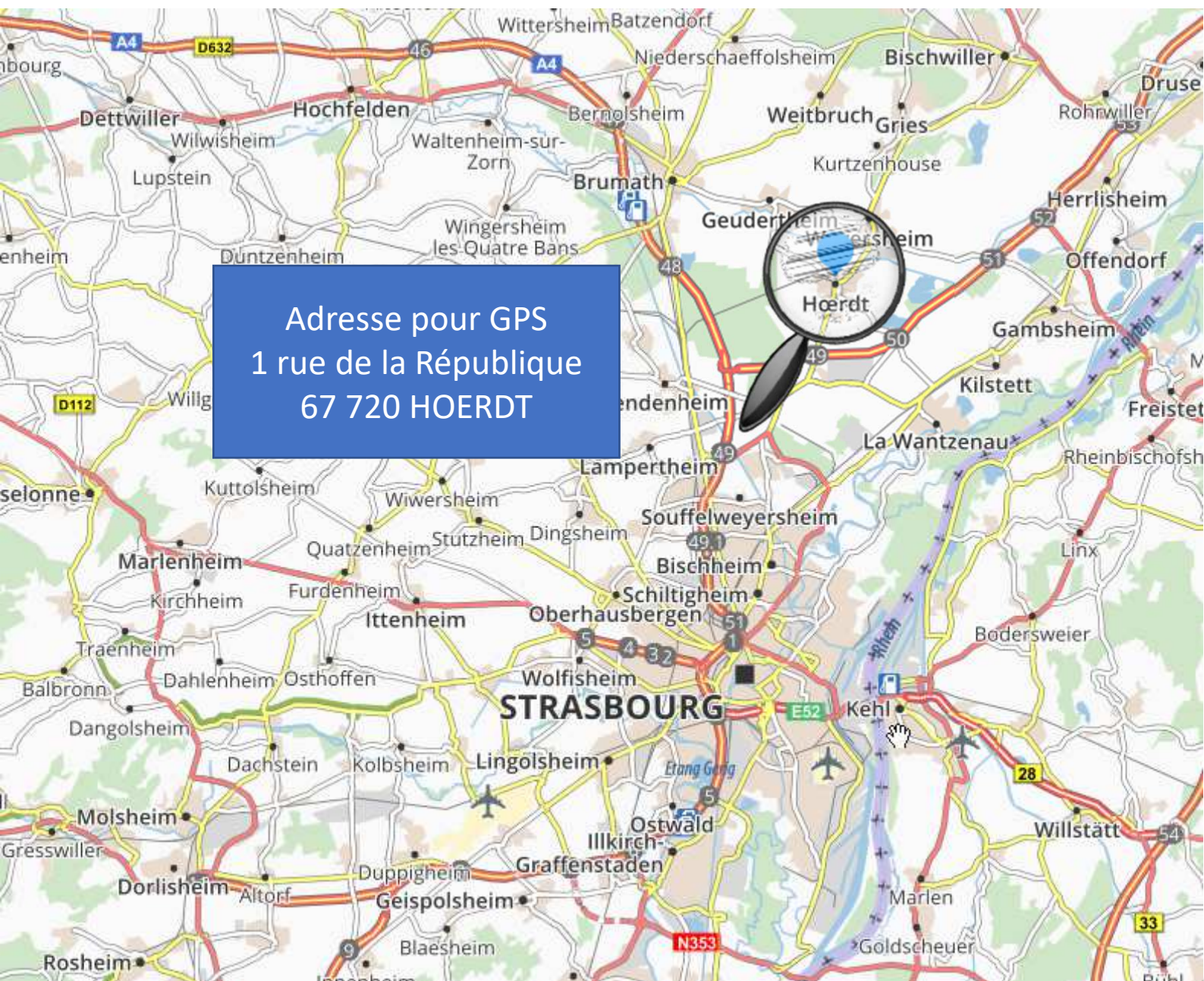


# Comment de rendre au stade municipal de Hoerdt



Stade Municipal de Hoerdt  
1 rue de la République  
67 720 HOERDT

Autoroute A35  
Sortie 49 : Hoerdt  
Traverser tout le village  
Stade à la sortie du village  
En direction de Weyersheim



Dans le respect du code de la route !





# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Plan du complexe



Z1

### Accès au complexe

- 1 parking principal à votre disposition P1
- Places supplémentaires Z1, Z2 et Z3

Z2

Z1

Z2

• Elodie Huss

Adresse pour GPS  
1 rue de la République  
67 720 HOERDT



P1

Z3

Zone de travaux  
Accès interdit



Dans le respect des autres !



# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Actions sécurité spécifiques

- 1 entrée unique pour l'accès au site avec point de contrôle
- Afin de faire face à un éventuel véhicule bélier, différents véhicules seront mis aux entrées sensibles (grands portails) pour faire rempart.
- Demande via mail aux éducateurs de chaque équipe de limiter les sacs de foot individuels, de changer les enfants avant de venir, de stocker les sacs dans les voitures sur les parkings et de ne pas laisser les sacs sans surveillance.
- 2 accès pompier spécifiques sont définis avec portails fermés et à ouvrir uniquement en cas de nécessité.







# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Axes Sécurité

Adresse pour GPS  
1 rue de la République  
67 720 HOERDT

### Accès au complexe

- 1 parking principal à votre disposition P1
- Places supplémentaires Z1, Z2 et Z3



Dans le respect des autres !



# Stade Municipal de Hoerdt

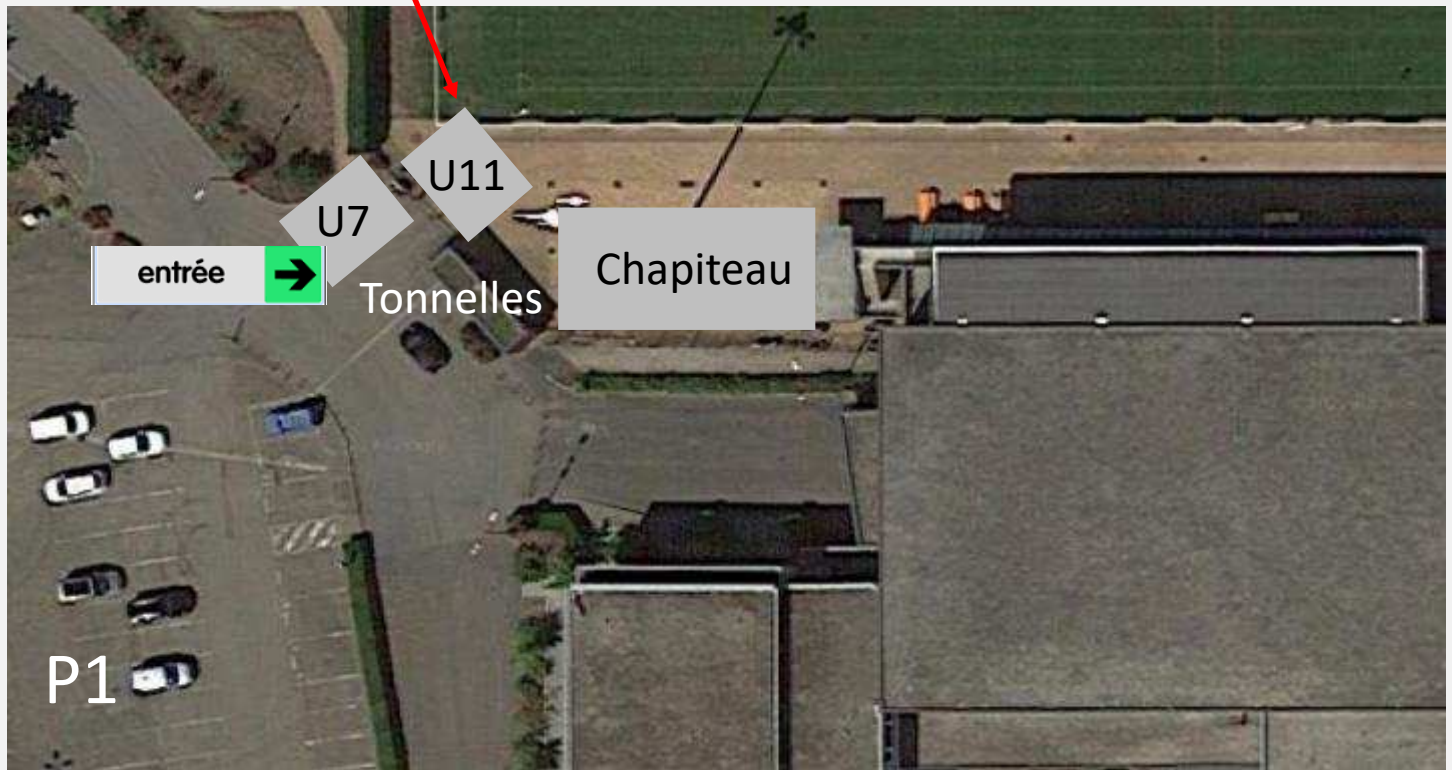
UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Accueil des Equipes Vendredi 29 mars



Avant de rentrer dans l'enceinte du stade, merci de vous rendre à la tonnelle correspondant à votre catégorie afin **de confirmer votre arrivée et de contrôler vos sacs**. Nous vérifierons vos coordonnées et vous remettrons la fiche de réservation des repas



Bienvenue à Hoerdt !





# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Accueil des Equipes Samedi 30 mars



Avant de rentrer dans l'enceinte du stade, merci de vous rendre à la tonnelle correspondant à votre catégorie afin de confirmer votre arrivée. Nous vérifierons vos coordonnées et vous remettrons la fiche de réservation des repas



Bienvenue à Hoerdt !





# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Vestiaires/Toilettes/Secours



Bon séjour à Hoerdt !



# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !

## Disposition des Terrains Vendredi 29 Mars 2024 U7 / U11

U\_ Table de Marque



Dans le respect de toutes les categories  
présentes!





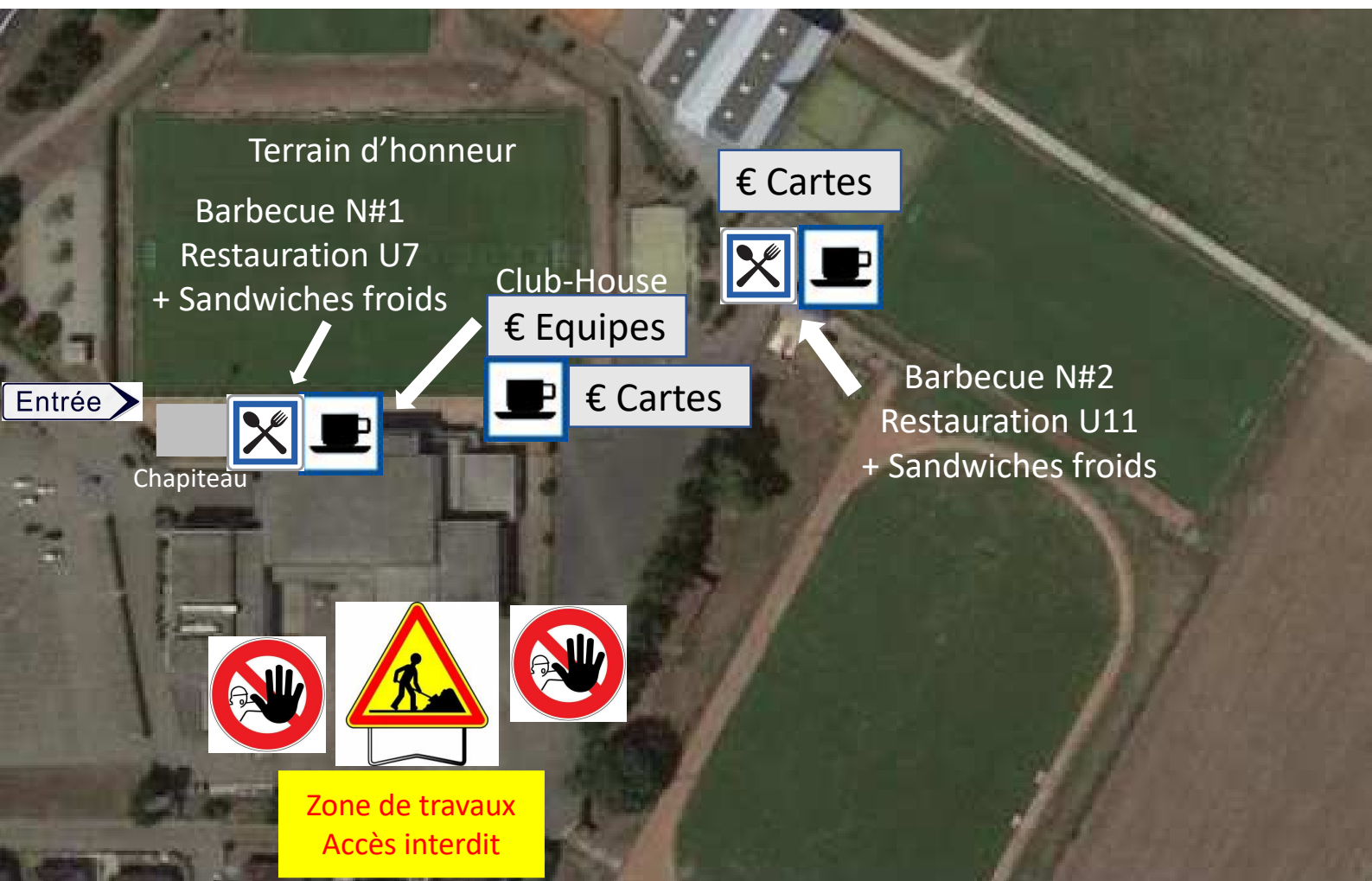
# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Restauration/Buvettes et Caisses

### Vendredi 29 Mars



Bon séjour à Hoerdt !

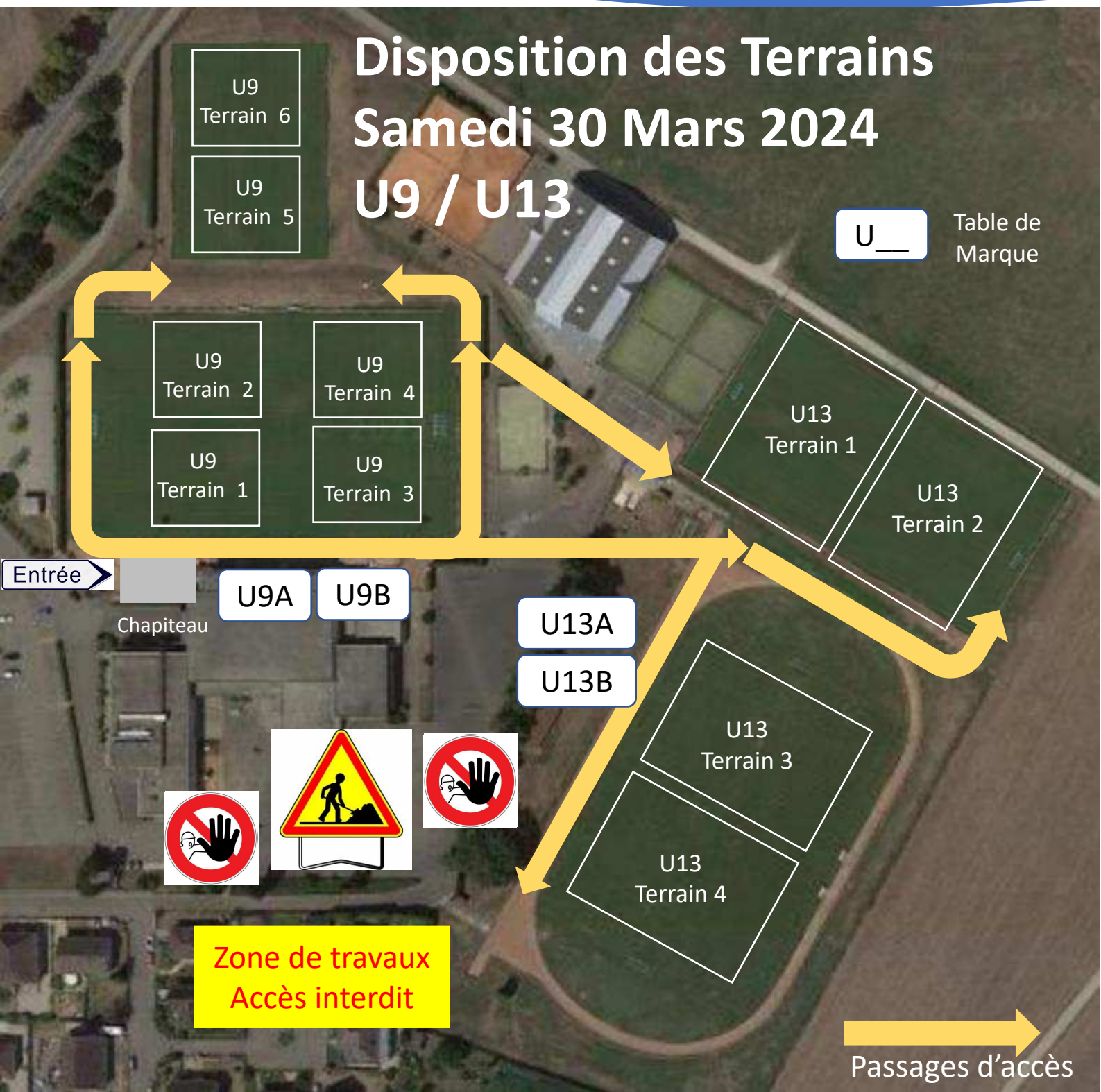


# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !

## Disposition des Terrains Samedi 30 Mars 2024 U9 / U13

U\_ Table de Marque



**Zone de travaux  
Accès interdit**

Passages d'accès



Dans le respect de toutes les categories  
présentes!



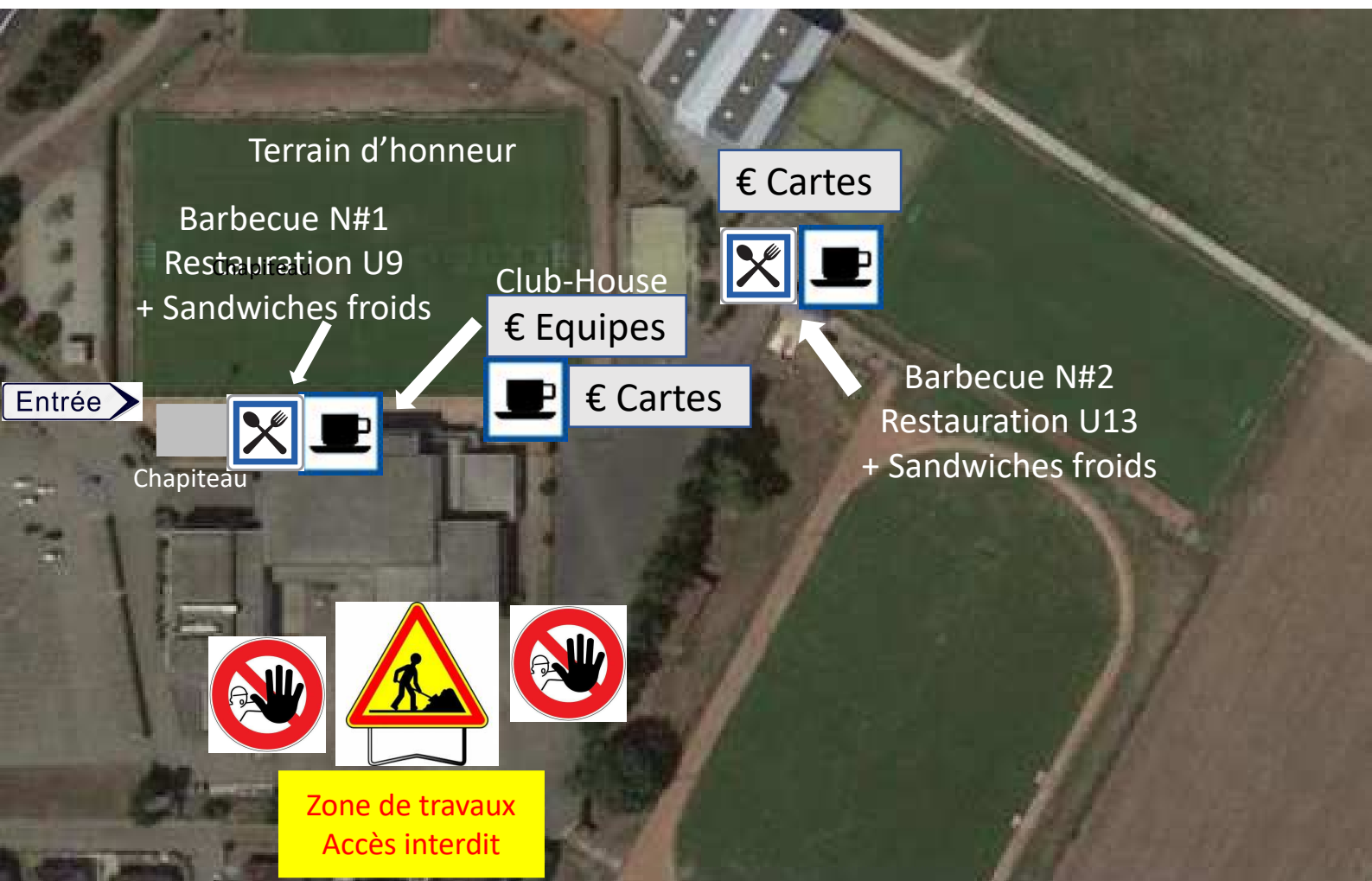


# Stade Municipal de Hoerdt

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Restauration/Buvettes et Caisses Samedi 30 Mars



### Soirée tartes flambées à partir de 18H



Bon séjour à Hoerdt !





# Règles générales

## BIENVENUE A TOUS !

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## Merci de respecter ces règles afin de rendre cette journée la meilleure pour tous

- Merci de vous présenter au minimum 30 min. avant votre premier match
- Nous vous appellerons pour confirmer que vous participez bien au tournoi avant de lancer les matches du matin.
- Afin d'éviter de possibles "embouteillages" aux vestiaires, merci de faire en sorte que les enfants soient déjà changés avant
- Penser à réserver vos repas au plus tard pour 11 heures
- Merci de prendre vos repas dès que vous avez terminé vos matches du matin afin de fluidifier le plus possible le service.
- Merci d'informer les parents que seuls les éducateurs et les joueurs sont autorisés sur les terrains
- Des récompenses seront remises à chaque enfant à l'issue de la phase 2 en fin d'après midi.

Plaisir

Respect

Engagement

Tolérance

Solidarité

Cette journée doit être un moment de Plaisir pour tous et surtout pour les enfants. Merci à vous d'y contribuer tout en respectant le fair-play

Merci à ceux qui sont venus de loin pour cette journée



Que le Tournoi de l'ABZ  
commence !





# Organisation 1/2

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !

## LES PARKINGS Voir plan page 4

1 parking est à votre disposition à proximité du complexe (voir plan page 5)

P1 : Parking principal pour voitures à l'avant du centre culturel



Les membres de l'organisation vous dirigeront vers le parking en laissant constamment dégagé les voies d'accès aux véhicules d'incendie et de secours.

Au cas où le parking P1 serait complet, 3 zones Z1 et Z2 et Z3 de stationnement sont prévues



## VESTIAIRES



Sur le plan page 7

3 vestiaires à proximité du club house sous la tribune du terrain d'honneur + le chapiteau et les tonnelles réparties un peu partout

Merci de ne pas laisser vos affaires/sacs à l'intérieur des vestiaires

**Demandez à vos enfants d'arriver le matin déjà changés**



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Organisation 2/2

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !

## REGLES POUR LES SPECTATEURS / FAMILLES

**L'accès sur les terrains des rencontres est strictement interdit aux spectateurs et membres de famille accompagnantes**

Tout spectateur devra rester à l'extérieur des barrières ou du traçage délimitant les terrains.

Les membres de l'organisation seront particulièrement vigilants à faire respecter cette règle. Merci de vous y conformer pour le bon déroulement de la journée

## ARBITRES

**Ce sont les jeunes de l'ABZ qui assureront l'arbitrage des rencontres U7, U9.. Soyez indulgents avec eux. Ces jeunes ne sont pas encore des professionnels de l'arbitrage !**

**Les rencontres U11,U13 seront arbitrées par des arbitres officiels ainsi que des bénévoles du club**

**Evitons de gâcher l'ambiance festive et ludique de cette journée en s'en prenant à l'arbitrage.**

Plaisir

Respect

Engagement

Tolérance

Solidarité

## ESPACES SANITAIRES



Sur le plan page 7

3 blocs sanitaires : un à l'entrée du Stade  l'autre à proximité du Club House et le troisième à proximité des cours de tennis

## POSTE DE SECOURS



Sur le plan page 7

Des secouristes sont là pour les premiers soins si nécessaire et sont situés à proximité de l'entrée des vestiaires



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Déroulement des matches

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**POUR CONNAITRE LE PLANNING DE VOS MATCHS , CONNAITRE LES RESULTATS ET LE CLASSEMENT, nous vous proposons de vous connecter sur le site Internet :**

Pour le Vendredi 29 Mars

<https://www.ashoerdt.fr/journee-29-mars-2024/>

Pour le Samedi 30 Mars

<https://www.ashoerdt.fr/journee-30-mars-2024/>

**Vous recevrez sur le numéro de portable que vous nous avez communiqué un SMS quelques minutes avant le match que vous aurez à jouer en vous précisant l'heure et le terrain**

**Merci de vous préparer à l'avance afin de perdre le moins de temps possible entre 2 séries de matches**

**TOUT RETARD DE PLUS DE 2 MIN OU ABSENCE SERA CONSIDERE COMME MATCH PERDU 3-0**



Site du tournoi

<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>





# Déroulement des matches

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**Vendredi 29 Mars**

## **PHASE 1 : matin**

Une phase 1, le Matin pour toutes les catégories

Chaque équipe rencontre les autres équipes de son groupe

**U7 :** - 10 minutes par match / 4 minutes entre les matches.

- 6 terrains disponibles

- Début des matches du Matin à 10 h 00

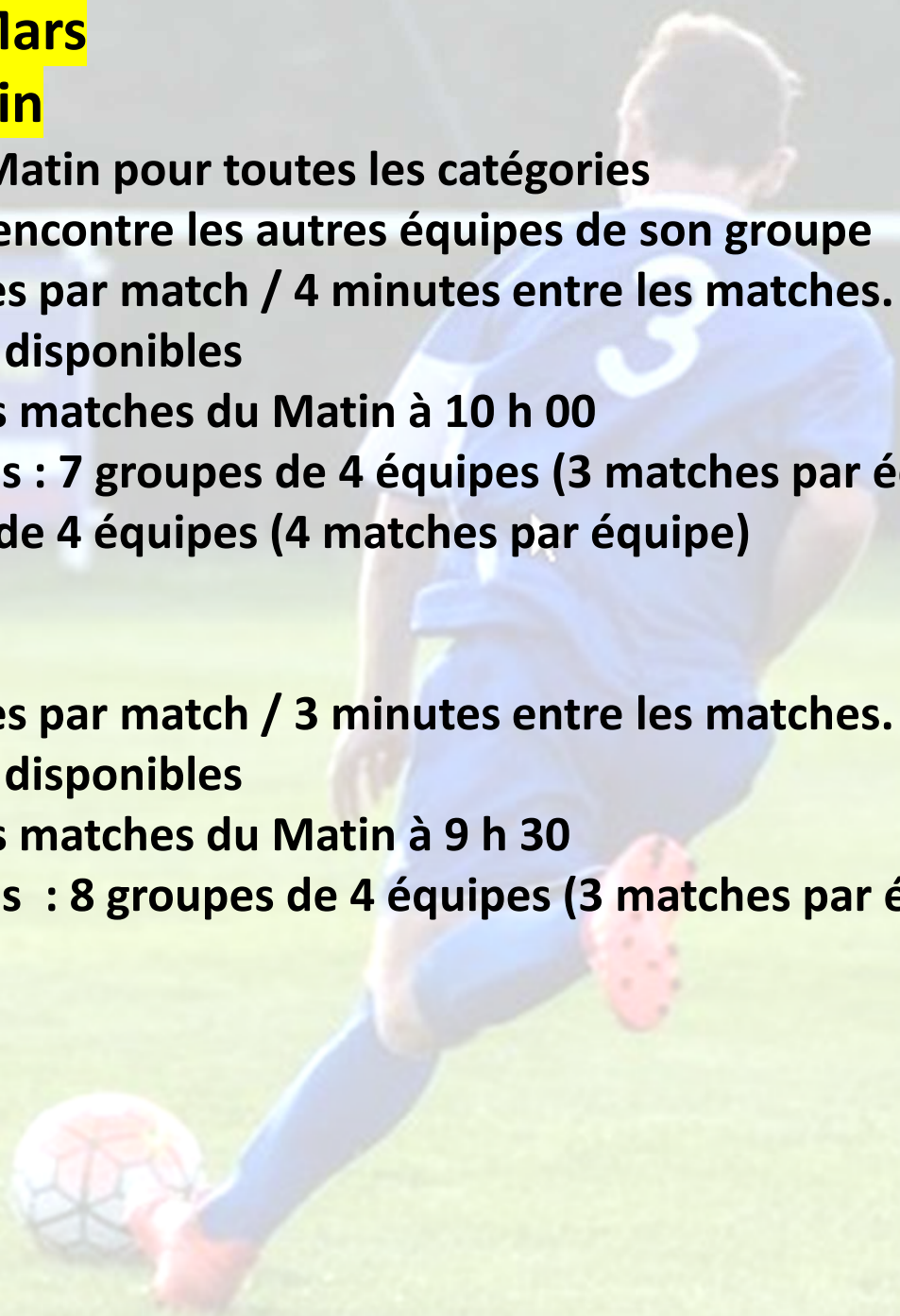
- 33 équipes : 7 groupes de 4 équipes (3 matches par équipe) et un groupe de 4 équipes (4 matches par équipe)

**U11 :** - 12 minutes par match / 3 minutes entre les matches.

- 5 terrains disponibles

- Début des matches du Matin à 9 h 30

- 32 équipes : 8 groupes de 4 équipes (3 matches par équipe)



Site du tournoi



<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>





# Déroulement des matches

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**Vendredi 29 Mars**

**PHASE 2 : après-midi**

Une phase 2, l'après-midi pour toutes les catégories

Reprise vers 13h30 - 14h

**U7 : 7 groupes de 4 équipes (3 matches par équipe) et un groupe de 4 équipes (4 matches par équipe) selon les résultats du matin**

**U11 : 8 nouveaux groupes de 4 équipes selon le classement du matin avec la grille suivante**

| Groupe 1   | Groupe 2   | Groupe 3    | Groupe 4    | Groupe 5    | Groupe 6    | Groupe 7    | Groupe 8    |
|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1er - 1er  | 2ème - 1er | 1er - 2ème  | 2ème - 2ème | 1er - 3ème  | 2ème - 3ème | 1er - 4ème  | 2ème - 4ème |
| 3ème - 1er | 4ème - 1er | 3ème - 2ème | 4ème - 2ème | 3ème - 3ème | 4ème - 3ème | 3ème - 4ème | 4ème - 4ème |
| 5ème - 1er | 6ème - 1er | 5ème - 2ème | 6ème - 2ème | 5ème - 3ème | 6ème - 3ème | 5ème - 4ème | 6ème - 4ème |
| 7ème - 1er | 8ème - 1er | 7ème - 2ème | 8ème - 2ème | 7ème - 3ème | 8ème - 3ème | 7ème - 4ème | 8ème - 4ème |

**A l'issue de cette 2<sup>ème</sup> phase 2 grandes finales opposeront**

- Les 2 premiers des groupes 1 et 2
- Les 2 deuxième des groupes 1 et 2

**Heure des 2 finales 16h30**

**Un classement complet sera réalisé pour toutes les équipes**



Site du tournoi

<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>





# Déroulement des matches

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**Samedi 30 Mars**

## **PHASE 1 : matin**

Une phase 1, le Matin pour toutes les catégories

Chaque équipe rencontre les autres équipes de son groupe

**U9 :** - 10 minutes par match / 4 minutes entre les matches.

- 6 terrains disponibles

- Début des matches du Matin à 9h15

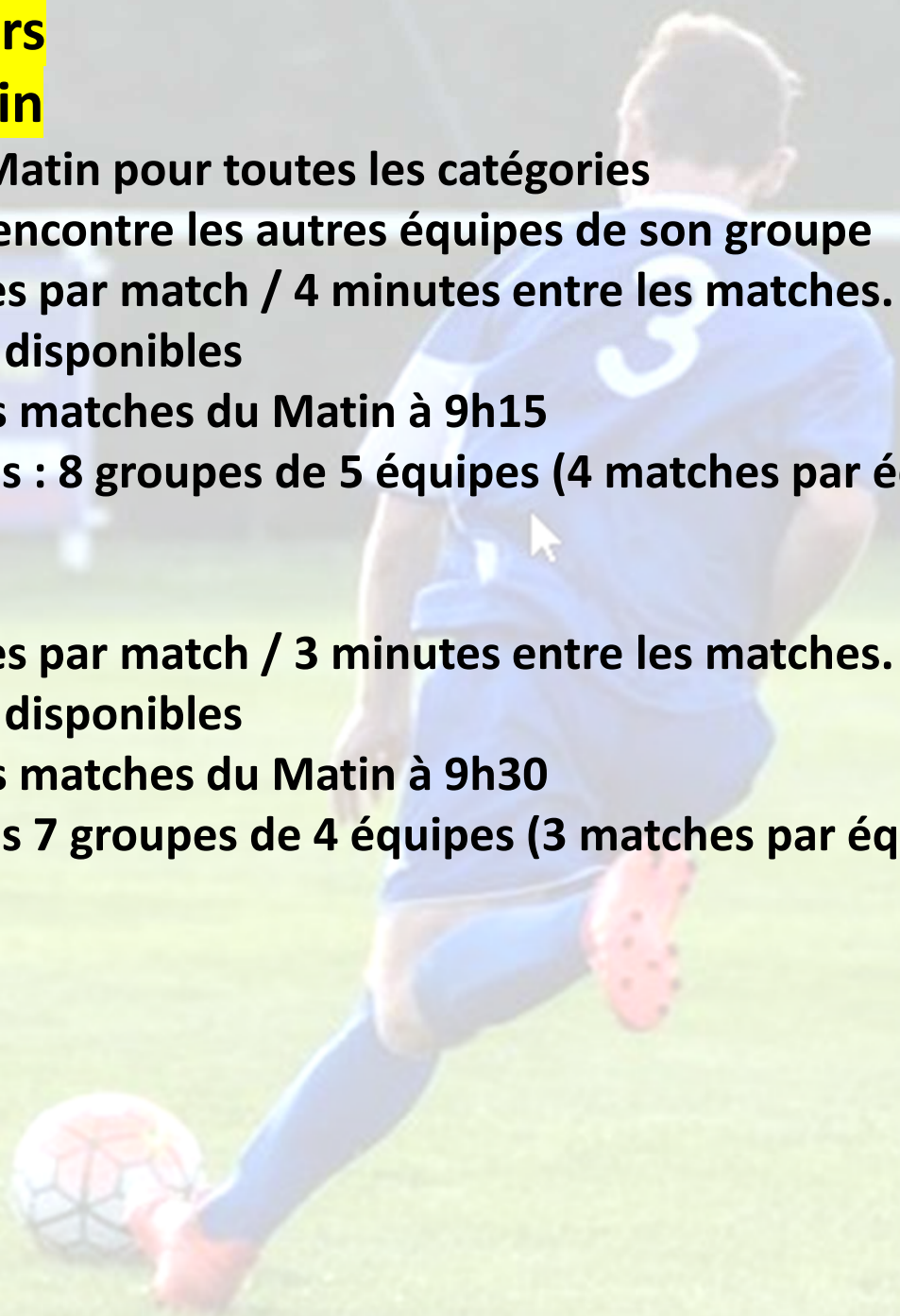
- 40 équipes : 8 groupes de 5 équipes (4 matches par équipe)

**U13 :** - 13 minutes par match / 3 minutes entre les matches.

- 4 terrains disponibles

- Début des matches du Matin à 9h30

- 28 équipes 7 groupes de 4 équipes (3 matches par équipe)



Site du tournoi



<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>





# Déroulement des matches

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**Samedi 30 Mars**

**PHASE 2 : après-midi**

Une phase 2, l'après-midi pour toutes les catégories

Reprise vers 13h 30 - 14h

**U9 : 8 nouveaux groupes de 5 équipes (selon les résultats du matin) selon la grille suivante :**

| Groupe 1   | Groupe 2    | Groupe 3    | Groupe 4    | Groupe 5    | Groupe 6    | Groupe 7    | Groupe 8    |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1er - 1er  | 6ème - 1er  | 3ème - 2ème | 8ème - 2ème | 5ème - 3ème | 2ème - 4ème | 7ème - 4ème | 4ème - 5ème |
| 2ème - 1er | 7ème - 1er  | 4ème - 2ème | 1er - 3ème  | 6ème - 3ème | 3ème - 4ème | 8ème - 4ème | 5ème - 5ème |
| 3ème - 1er | 8ème - 1er  | 5ème - 2ème | 2ème - 3ème | 7ème - 3ème | 4ème - 4ème | 1er - 5ème  | 6ème - 5ème |
| 4ème - 1er | 1er - 2ème  | 6ème - 2ème | 3ème - 3ème | 8ème - 3ème | 5ème - 4ème | 2ème - 5ème | 7ème - 5ème |
| 5ème - 1er | 2ème - 2ème | 7ème - 2ème | 4ème - 3ème | 1er - 4ème  | 6ème - 4ème | 3ème - 5ème | 8ème - 5ème |

**U13 : 7 nouveaux groupes de 4 équipes selon le classement du matin selon la grille ci-dessous**

| Groupe 1   | Groupe 2   | Groupe 3    | Groupe 4    | Groupe 5    | Groupe 6    | Groupe 7    |
|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1er - 1er  | 2ème - 1er | 2ème - 2ème | 6ème - 2ème | 3ème - 3ème | 7ème - 3ème | 4ème - 4ème |
| 3ème - 1er | 4ème - 1er | 3ème - 2ème | 7ème - 2ème | 4ème - 3ème | 1er - 4ème  | 5ème - 4ème |
| 5ème - 1er | 6ème - 1er | 4ème - 2ème | 1er - 3ème  | 5ème - 3ème | 2ème - 4ème | 6ème - 4ème |
| 7ème - 1er | 1er - 2ème | 5ème - 2ème | 2ème - 3ème | 6ème - 3ème | 3ème - 4ème | 7ème - 4ème |

**A l'issue de cette 2ème phase 2 grandes finales opposeront**

- Les 2 premiers des groupes 1 et 2
- Les 2 deuxième des groupes 1 et 2

Heure des 2 finales 16h30

Un classement complet sera réalisé pour toutes les équipes



Site du tournoi

<https://www.ashoerd.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>





# Epreuve de jonglage

## U11 / U13

### Principe :

- 1 joueur par équipe
- 1 concours de jonglage par catégorie U11, U13

### U11 : (compte tenu du grand nombre d' équipes)

- Premier groupe A avec 11 équipes
- Deuxième groupe B avec 11 équipes
- Troisième groupe C avec 10 équipes

### U13 : (compte tenu du grand nombre d' équipes)

- Premier groupe A avec 9 équipes
- Deuxième groupe B avec 9 équipes
- Troisième groupe C avec 10 équipes

- Le concours démarre pour l'ensemble des joueurs participant, et les 2 derniers joueurs de chaque groupe restant à jongler sont qualifiés pour la finale à 6
- Finale pour chaque catégorie des 2 meilleurs de chaque tour A, B et C. Le dernier joueur restant à jongler est déclaré vainqueur du concours de sa catégorie

### Horaires

- Vendredi 29 Mars :
  - U11 Groupes A et B à partir de 12h45 sur le terrain U11 n°4
- Samedi 30 Mars
  - U13 : Groupes A et B à partir de 13h00 sur le terrain U13 n°4
- Les horaires précis ainsi que les groupes seront disponibles sur le site



Site du tournoi

<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>







# Remise des récompenses

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**Médailles pour chaque joueur U7**

**Médailles pour chaque joueur U9 et une coupe par équipe**

**Médailles pour chaque joueur U11 et U13 et Coupes en fonction du classement final pour les U11 et U13**

**U7 : vers 16h00 sur le terrain n° 2 U7**

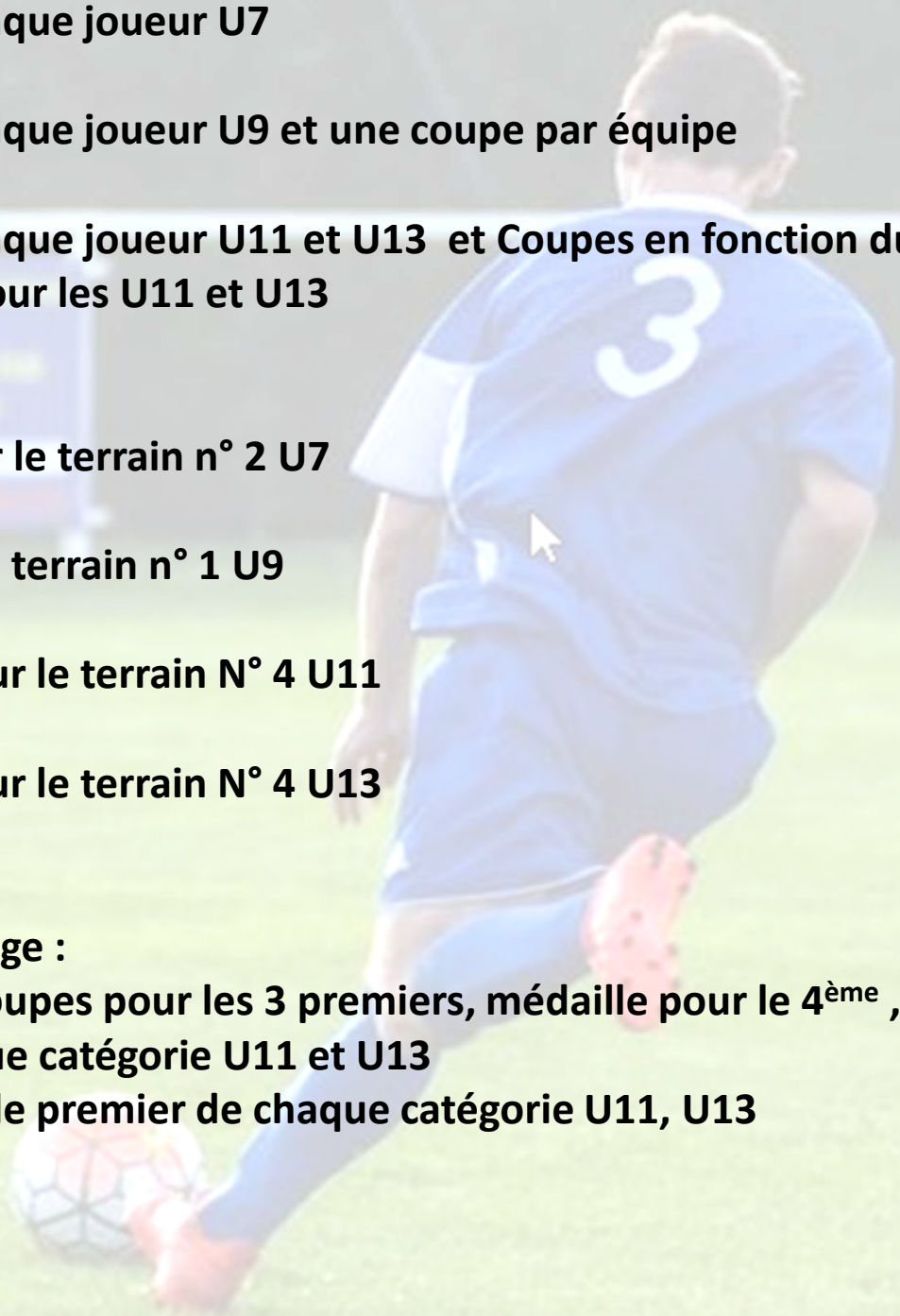
**U9 : vers 17h sur le terrain n° 1 U9**

**U11 : vers 17h15 sur le terrain N° 4 U11**

**U13 : vers 17h15 sur le terrain N° 4 U13**

**Concours de jonglage :**

- **U11 et U13 : Coupes pour les 3 premiers, médaille pour le 4<sup>ème</sup>, le 5<sup>ème</sup> et le 6<sup>ème</sup> de chaque catégorie U11 et U13**
- **Un ballon pour le premier de chaque catégorie U11, U13**



Site du tournoi



<https://www.ashoerdt.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>



# Site Internet et Envoi SMS

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## SITE INTERNET

Toutes les infos générales sur :

<https://www.ashoerdtd.fr/informations-generales/>

Journée du Vendredi 29 Mars

<https://www.ashoerdtd.fr/journee-29-mars-2024/>

Journée du Samedi 30 Mars

<https://www.ashoerdtd.fr/journee-30-mars-2024/>

## SMS

Vous recevrez sur le numéro de portable que vous nous avez communiqué un SMS quelques minutes avant le match que vous aurez à jouer en vous précisant l'heure et le terrain

**Merci de vous préparer à l'avance afin de perdre le moins de temps possible entre 2 séries de matches**



Site du tournoi

<https://www.ashoerdtd.fr/tournoi-abz-2024-menu-principal/>







# Règlement Général

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



L'ensemble des matchs sont lancés en même temps et par série (selon le nombre de terrain définis dans la catégorie) par un arbitre central.

L'arbitre central siffle la fin du temps des matchs de la série.

**Cependant, l'arbitre du terrain a la liberté de laisser poursuivre le match selon l'action ou les faits de jeu du match.**

Nous vous remercions également d'être fair-play et d'encourager les enfants et parents à l'être.

En cas de débordement, le club de l'ABZ pourra prendre des sanctions de point (pour les catégories U11, U13) et/ou d'exclusion de l'équipe concernée.



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96



# Règlement U7

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUÉ ET FESTIF !



4 joueurs contre 4 joueurs – Participation de tous

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>TOUCHES</b>                     | Au pied, sur passe au sol ou conduite (interdiction de marquer sur une touche directement) <b>Passe obligatoire sur une touche avant de pouvoir marquer</b>  |
| <b>COUP D'ENVOI</b>                | Interdit de marquer sur l'engagement. Adversaires à 4 m  |
| <b>COUP DE PIED DE BUT</b>         | Ballon arrêté, endroit libre dans la surface des 8 m   |
| <b>COUPS FRANCS</b>                | Tous les coups francs sont directs. Adversaires à 4 m  |
| <b>COUP DE PIED DE RÉPARATION</b>  | 6 m (2 pas devant la ligne des 8 mètres)   |
| <b>MISE À DISTANCE DES JOUEURS</b> | 4 m  |
| <b>ARBITRAGE</b>                   | Arbitrage éducatif (adultes ou jeunes licenciés)   |
| <b>PASSE AU GARDIEN</b>            | Autorisée  |
| <b>RELANCE GARDIEN DE BUT</b>      | Uniquement à la main ou au pied sur un ballon posé au sol (le gardien de but n'est pas autorisé à dégager de volée ou de demi-volée)<br><b>Relance Protégée à 8 m</b><br>Lors des relances du gardien de but, l'adversaire se situe en dehors de la zone des 8 m et ne peut pénétrer dans la zone que lorsqu'un joueur touche le ballon. Si le ballon franchit la ligne, tout le monde peut jouer. |
| <b>REGLES SPECIFIQUES</b>          | Le tacle n'est pas autorisé  |
| <b>EQUIPEMENTS</b>                 | Maillots dans le short / Chaussettes relevées au niveau des genoux<br>Protège tibias obligatoires / Tip Top doivent être placés sous les chaussettes   |



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Règlement U9

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



5 joueurs contre 5 joueurs – Participation de tous

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>TOUCHES</b>                     | Au pied, sur passe au sol ou conduite (interdiction de marquer sur une touche directe) <b>Passe obligatoire sur une touche avant de pouvoir marquer</b>  |
| <b>COUP D'ENVOI</b>                | Interdit de marquer sur l'engagement. Adversaires à 4 m<br>Passe obligatoire sur une touche avant de pouvoir marquer   |
| <b>COUP DE PIED DE BUT</b>         | Ballon arrêté, endroit libre dans la surface des 8 m   |
| <b>COUPS FRANCS</b>                | Tous les coups francs sont directs. Adversaires à 4 m  |
| <b>COUP DE PIED DE RÉPARATION</b>  | 6 m (2 pas devant la ligne des 8 mètres)   |
| <b>MISE À DISTANCE DES JOUEURS</b> | 4 m  |
| <b>ARBITRAGE</b>                   | Arbitrage éducatif (adultes ou jeunes licenciés)   |
| <b>PASSE AU GARDIEN</b>            | Autorisée  |
| <b>RELANCE GARDIEN DE BUT</b>      | Uniquement à la main ou au pied sur un ballon posé au sol (le gardien de but n'est pas autorisé à dégager de volée ou de demi-volée)<br><b>Relance Protégée à 8 m</b><br>Lors des relances du gardien de but, l'adversaire se situe en dehors de la zone des 8 m et ne peut pénétrer dans la zone que lorsqu'un joueur touche le ballon. Si le ballon franchit la ligne, tout le monde peut jouer. |
| <b>PRÉCONISATION</b>               | Tacle interdit   |
| <b>EQUIPEMENTS</b>                 | Maillots dans le short / Chaussettes relevées au niveau des genoux<br>Protège tibias obligatoires / Tip Top doivent être placés sous les chaussettes   |



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96



# Règlement U11

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## REGLE FOOT A 8

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Joueurs</b>                     | 8 joueurs contre 8 joueurs (don't 1 gardien par équipe) – Participation de tous   |
| <b>Equipements des joueurs</b>     | Maillot dans le short.<br>Chaussettes relevées.<br>Le port des protège-tibias est obligatoire.  |
| <b>Coup d'envoi</b>                | Distance des joueurs adverses à 6 m.  |
| <b>Ballon en jeu ou jeu arrêté</b> | Le ballon est hors du jeu lorsqu'il franchit totalement une des lignes du terrain aussi bien à terre qu'en l'air. Le jeu est stoppé ou arrêté lorsque l'arbitre siffle. |
| <b>But marqué</b>                  | Le but est validé lorsque le ballon a franchi entièrement la ligne de but.  |
| <b>Hors-jeu</b>                    | Hors-jeu dans la zone des 13 m.   |
| <b>Fautes et incorrections</b>     | Les coups francs : directs et indirects. L'adversaire doit se trouver à 6 m.<br>Passe en retrait au gardien avec uniquement jeu au pied – à défaut coup francs au 9 m   |
| <b>Pénalty</b>                     | Point de surface de réparation : 9 m  |
| <b>Rentrée de touche</b>           | Les rentrées de touches se font à la main   |
| <b>6 mètres</b>                    | A 9 m et au centre à droite ou à gauche du point de la surface de réparation.   |
| <b>Corner</b>                      | Au pied et au point de corner   |



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Règlement U13

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## REGLE FOOT A 8

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>Joueurs</b>                     | 8 joueurs contre 8 joueurs (don't 1 gardien par équipe) – Participation de tous   |
| <b>Equipements des joueurs</b>     | Maillot dans le short.<br>Chaussettes relevées.<br>Le port des protège-tibias est obligatoire.  |
| <b>Coup d'envoi</b>                | Distance des joueurs adverses à 6 m.  |
| <b>Ballon en jeu ou jeu arrêté</b> | Le ballon est hors du jeu lorsqu'il franchit totalement une des lignes du terrain aussi bien à terre qu'en l'air. Le jeu est stoppé ou arrêté lorsque l'arbitre siffle. |
| <b>But marqué</b>                  | Le but est validé lorsque le ballon a franchi entièrement la ligne de but.  |
| <b>Hors-jeu</b>                    | Hors-jeu au milieu de terrain   |
| <b>Fautes et incorrections</b>     | Les coups francs : directs et indirects. L'adversaire doit se trouver à 6 m.<br>Passe en retrait au gardien avec uniquement jeu au pied – à défaut coup francs au 9 m   |
| <b>Pénalty</b>                     | Point de surface de réparation : 9 m  |
| <b>Rentrée de touche</b>           | Les rentrées de touches se font à la main   |
| <b>6 mètres</b>                    | A 9 m et au centre à droite ou à gauche du point de la surface de réparation.   |
| <b>Corner</b>                      | Au pied et au point de corner   |



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96



# Restauration

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



## RESTAURATION



Sur le plan page 9 pour le 29 mars et page 11 pour le 30 mars

2 points de restauration sont à votre disposition

Ils ont été mis en place **PAR CATEGORIE**. Merci donc de vous rendre au point de restauration correspondant à votre catégorie

- 1 point pour les U7 et U9 à proximité du chapiteau
- 1 point pour les U11 et U13 à proximité du club de tennis

**Merci de passer vos commandes avant 11 heures en déposant à la caisse « Equipes » au club house le formulaire de commande qui vous sera remis à votre arrivée**

**Une heure vous sera communiquée à votre arrivée pour vous rendre au point de restauration correspondant à votre catégorie. Merci de la respecter**

**Les merguez que nous servons sont certifiées Halal par notre fournisseur Mutlu de Bischwiller**



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Buvettes

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**BUVETTES**



Sur le plan page 9 pour le 29 mars et page 11 pour le 30 mars

3 buvettes sont à votre disposition (boissons chaudes et froides)

**Pour toute consommation, merci d'acheter les cartes valeurs aux caisses dédiées**



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96



# Restauration

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



Liste de la restauration/boissons disponible sur place  
Prix sur place

## BOISSON

Bière  
Picon  
Bière Spéciale  
Despérados (bouteille)  
Eau  
Soft (Coca, Ice Tea, Orangina)  
Café  
Verre de Vin  
Verre de Vin (Pinot Noir)  
Uniquement le samedi soir  
Verre de Crémant

Vin Bouteille  
Vin Bouteille (Pinot Noir)  
Samedi Soir Uniquement  
Vin Crémant

## REPAS

Sandwich Merguez / Paysanne  
Sandwich Froid (Jambon ou Thon)  
Nuggets (Barquette)  
Frites (Barquette)  
Nuggets / Frites (Barquette)  
Pack (Sandwich froid, chips, eau)  
Bretzel  
Paquet de chips  
Mr. Freeze, Gateaux, sachet de bonbon:  
Crêpes

Tartes Flambées  
(samedi soir uniquement)



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Soirées festives

UN ÉVÈNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



En complément du tournoi réservé aux Jeunes, est organisé en soirée

**Samedi 30 Mars :**

Tournoi Séniors Féminines



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96



# Remerciements

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



**L'AS Hoerdts et l'ABZ tiennent à remercier :**

- ✓ **L'ensemble des équipes** participant à ce tournoi, et plus particulièrement certaines qui viennent de loin
- ✓ **La commune de Hoerdts** pour la mise à disposition du complexe et de ses infrastructures et pour son soutien tout au long de l'année
- ✓ **L'ensemble des partenaires** présents à nos côtés
- ✓ **L'ensemble des membres de l'AS Hoerdts et de l'ABZ**, toute section confondue, pour leur implication dans le déroulement de cette journée
- ✓ **L'ensemble des bénévoles** sans qui rien ne serait possible.



Contact : [tournoi.abz@gmail.com](mailto:tournoi.abz@gmail.com)

Julien Legris : 07 65 26 15 96





# Hoerdt en photos

UN ÉVÉNEMENT SPORTIF  
LUDIQUE ET FESTIF !



Rond-point Entrée de Hoerdt



Ancien lavoir



Mairie

**MUSEE de L'ASPERGE et des traditions locales à HOERDT**

Le musée vous invite à venir découvrir l'histoire de l'asperge et ses spécificités. On y trouve aussi les divers ustensiles utilisés à l'époque au service des objets exposés : photos, films et autres animations.

L'exposition temporaire (jusqu'en septembre 2020) aura pour thème le Carnaval.

**Horaires d'ouverture et visites :**

**Février 2020**  
 Samedi 29 février de 14h à 17h  
 Dimanche 1<sup>er</sup> mars de 10h à 12h et de 14h à 17h

Visites possibles, à d'autres dates, sur rendez-vous : ☎ 03 89 68 20 10 | ✉ [www@hoerdt.com](mailto:www@hoerdt.com) | [www.musee-asperge.fr](http://www.musee-asperge.fr)

Visites guidées  
 Entrée libre



Ancienne poste



"Kutsch"



Siège de la Communauté de Communes de la Basse Zorn



Bibliothèque



Site de la ville de Hoerdt



<http://www.hoerdt.fr>

